



ĐK-103

**CÔNG TY TNHH ĐẢM BẢO CHẤT LƯỢNG VIỆT NAM**  
**QUALITY ASSURANCE OF VIETNAM COMPANY LIMITED**

**GIẤY CHỨNG NHẬN BẢO TRÌ**  
**CERTIFICATE OF MAINTENANCE**

Ngày/ Date:

Số/ N<sup>o</sup>: **A1077203587**

Trang/ Page: 1/2



1. Phương tiện đo/ Object: **NHIỆT ẨM KẾ/ THERMO-HYGROMETER**

2. Hãng sản xuất/ Manufacturer: **BEURER**

3. Kiểu/ Model: **HM 16**

4. Số hiệu/ SN: **NA**

5. Đặc trưng kỹ thuật/ Specification:

+ Độ phân giải nhiệt độ/ Resolution: **0,1 °C**

+ Độ phân giải độ ẩm/ Resolution: **1 %RH**

+ Thang đo nhiệt độ/ Temperature range: **[0 ÷ 50] °C**

+ Thang đo độ ẩm/ Humidity range: **[20 ÷ 95] %RH**

+ Loại nhiệt ẩm kế/ Type: **Digital**

Số nhận dạng/ ID: **587**

6. Khách hàng/ Customer: **CÔNG TY TNHH ĐẢM BẢO CHẤT LƯỢNG VIỆT NAM**

7. Địa chỉ/ Address: **Tầng 4, 130 Nguyễn Đức Cảnh, Tương Mai, Hoàng Mai, Hà Nội**

8. Nơi bảo trì/ Place of maintenance: **Phòng hiệu chuẩn 1**

9. Địa chỉ/ Address: **Tầng 4, 130 Nguyễn Đức Cảnh, Tương Mai, Hoàng Mai, Hà Nội**

10. Phương pháp bảo trì/ - Maintenance method: **A-00 - /**

11. Chuẩn sử dụng/ Standards Used:

12. Môi trường bảo trì/ maintenance environment:

Nhiệt độ/ Temperature: **[23,4 ÷ 24,2] °C**

Độ ẩm/ Humidity: **[63,2 ÷ 64,3] %RH**

13. Ngày bảo trì/ Date of maintenance: **30/06/2024**

14. Ngày bảo trì lại theo yêu cầu của khách hàng/  
Remaintenance date as request of customer: **30/06/2025**

15. Tem bảo trì/ maintenance label: **A587**

**A O V**

- Kết quả bảo trì ghi trong giấy chứng nhận này chỉ có giá trị đối với thiết bị đã được bảo trì trên đây.  
*The maintenance results in this certificate are applicable to the above maintenance instrument only.*
- Không được trích sao một phần giấy chứng nhận này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của AoV.  
*This certificate shall not be reproduced, except in full without the written approval of AoV.*
- Tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu.  
*Name of customer is written as customer's request.*



**GIẤY CHỨNG NHẬN BẢO TRÌ**  
**CERTIFICATE OF MAINTENANCE**

Ngày/ Date:

Số/ N<sup>o</sup>: A1077203587

Trang/ Page: 2/2



**KẾT QUẢ BẢO TRÌ/**  
**RESULTS OF MAINTENANCE**

**I. TIẾN HÀNH BẢO TRÌ/ MAINTENANCE**

- Dùng cồn cho lên khăn sạch lau nhẹ bề mặt trước và sau lưng của thiết bị./ Use alcohol on a clean cloth to gently wipe the front and back of the device.
- Kiểm tra tình trạng sensor và cổng kết nối./ Check sensor and connection status.
- Kiểm tra board, nguồn và vệ sinh./ Check board, power and clean.
- Lắp pin và mở nguồn thiết bị./ Insert the battery and power on the device.
- Kiểm tra các chức năng của thiết bị./ Check the functions of the equipment.

**III. KIỂM TRA VẬN HÀNH/ OPERATION CHECKING**

- Kiểm tra thiết bị vẫn đang hoạt động bình thường./ Check the device is still working properly.
- Đặt ẩm kế vào tủ chuẩn để kiểm tra sai số của ẩm kế sau khi test./ Put the hygrometer in the standard cabinet to check the error of the hygrometer after testing.

Điểm hiệu chuẩn/ Calibration point	Giá trị chuẩn/ Reference value	Giá trị chỉ thị/ Indication value
25°C	25.06	24.6
60%	60.42	62

--- Hết/ End ---

**AoV**

- Kết quả bảo trì ghi trong giấy chứng nhận này chỉ có giá trị đối với thiết bị đã được bảo trì trên đây.  
*The maintenance results in this certificate are applicable to the above maintenance instrument only.*
- Không được trích sao một phần giấy chứng nhận này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của AoV.  
*This certificate shall not be reproduced, except in full without the written approval of AoV.*
- Tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu.  
*Name of customer is written as customer's request.*